






LÉGENDE
LEGEND


 **PROFIL DES BÂTIMENTS EXISTANTS**
PROFILE OF EXISTING BUILDINGS


 **ZONE JARDIN HORS CONTRAT**
GARDEN ZONE N.I.C.


 **DALLE DE BÉTON PRÉFABRIQUÉ SURDIMENSIONNÉE**
EXISTING OVERSIZED PREFABRICATED CONCRETEPAVEMENT, REFER TO DETAIL 4/A29.


N.L.  **NOUVEAU BOLLARD D'ÉCLAIRAGE DE TOIT**
NEW LIGHT POST BOLLARD


 **NOUVEAU DRAIN DE TOIT (VOIR MÉCANIQUE)**
NEW ROOF DRAIN (REFER TO MECHANICAL)

 **PENTES EXISTANTES DANS LA CHAPE DE BÉTON**
EXISTING SLOPES IN CONCRETE TOPPING

 **REFERENCE AU DETAIL**
DETAIL REFERENCE

 **REFERENCE À L'ÉLEVATION**
ELEVATION DETAIL REFERENCE

 **NIVEAU**
LEVEL

 **NOTE SPÉCIFIQUE, SE RÉFÉRER À LA LÉGENDE SUR CETTE FEUILLE**
SPECIFIC NOTE, REFER TO LEGEND ON THIS SHEET

NOTES GÉNÉRALES
GENERAL NOTES

- 1- POUR TOUTS LES TRAVAUX EN INGÉNIERIE ET AUTRES, SE RÉFÉRER À STRUCTURE, MÉCANIQUE, ÉLECTRICITÉ ET ARCHITECTURE DE PAYSAGE.
FOR ALL ENGINEERING AND OTHER WORK, REFER TO STRUCTURAL, MECHANICAL, ELECTRICAL AND LANDSCAPE ARCHITECTURE.
- 2- LE NIVEAU DE RÉFÉRENCE SUR LE PLAN D'ARCHITECTURE EST DE 10 000 ET ÉQUIVAUT AU NIVEAU 23800
PRELIMINARY PLAN DRAWING ORIGIN OF BUILDING.
ON ARCHITECTURE DRAWINGS, REFERENCE LEVEL IS 10 000mm REFERS TO LEVEL 23800 TAKEN ON ORIGINAL BUILDING DRAWINGS.
- 3- TOUS LES PANNEAUX DE BÉTON PRÉFABRIQUÉS EXISTANTS CONSERVÉS DOIVENT ÊTRE NETTOYÉS EN USINE ET PROTÉGÉS AVEC UN SEALANT.
ALL EXISTING VERTICAL PREFABRICATED CONCRETE PANELS WILL BE CLEANED IN FACTORY AND PROTECTED BY SEALANT.
- 4- TOUTS LES NOUVEAUX PANNEAUX VERTICAUX, DALLAGE ET MARCHÉ DE BÉTON PRÉFABRIQUÉS DOIVENT ÊTRE PROTÉGÉS AVEC UN SEALANT.
ALL NEW PREFABRICATED CONCRETE PANEL, PAVING AND TREAD WILL BE PROTECTED BY SEALANT.
- 5- POUR LA HAUTEUR DE LA DALLE DE BÉTON, DE LA CHAPÊ DE BÉTON ET DE L'INSTALLATION DU NOUVEAU DALLAGE AU CRISTAL HAUT DE CHAQUE BASSIN, SE RÉFÉRER AU DÉTAIL 3/429.
FOR THE HEIGHT OF THE CONCRETE SLAB, THE SLOPE CONCRETE TOPING AND THE INSTALLATION OF THE NEW PAVEMENT AT THE HIGHEST POINT OF EACH ROOF DRAINAGE BASIN REFER TO DETAIL 3/429.
- 6- POUR UN NOUVEAU BOUDIN D'ÉTANCHÉITÉ ET CALFEUTRANT DANS TOUTS LES JOINTS HORIZONTAUX ET VERTICAUX DES PANNEAUX DE BÉTON PRÉFABRIQUÉS
PROVIDE A NEW SEALING FLANGE AND SEALANT IN ALL OF THE PREFABRICATED CONCRETE PANEL HORIZONTAL AND VERTICAL JOINTS.

NOTES SPÉCIFIQUES - NOUVEAU
SPECIFIC NOTES - NEW

A1 NOUVEAU DALLAGE EN BÉTON PRÉFABRIQUE 740X740X75mm.
NEW PREFABRICATED CONCRETE PAVEMENT 750X750X75mm.

A2 NOUVEAU DALLAGE EN BÉTON PRÉFABRIQUE 1200X740X75mm.
NEW PREFABRICATED CONCRETE PAVEMENT 1200X740X75mm.

A3 NOUVEAU DRAIN DE TOIT, VOIR DÉTAIL 2/A29 ET MÉCANIQUE.
NEW ROOF DRAINS, REFER TO DETAIL 2/A29 AND MECHANICAL.

A4 PANNEAUX EN BÉTON PRÉFABRIQUÉS VERTICAUX EXISTANTS À REINSTALLER. REMPLACER LES PANNEAUX ABIMÉS OU BRISÉS.
EXISTING PREFABRICATED CONCRETE VERTICAL PANEL TO BE REINSTALLED. REPLACE ALL DAMAGED OR BROKEN PANELS.

A5 NOUVELLE MAIN COURANTE À INSTALLER, VOIR ÉLÉVATIONS PAGE A25.
NEW HANDRAIL TO BE INSTALLED, REFER TO ELEVATION PAGE A25.

A5.1 NOUVEAU GARDE-CORPS À INSTALLER, VOIR ÉLÉVATION PAGE 25.
NEW RAILING TO BE INSTALLED, REFER TO ELEVATION PAGE 25.

A6 BORDURES EN BÉTON PRÉFABRIQUÉES EXISTANTES À REINSTALLER. REMPLACER LES PIÈCES ABIMÉES OU BRISÉES DURANT LES TRAVAUX.
EXISTING PREFABRICATED CONCRETE CURBS TO BE REINSTALLED. REPLACE ALL DAMAGED OR BROKEN CURBS.

A7 BACS À PLANTATION EN PANNEAUX DE BÉTON PRÉFABRIQUÉS EXISTANTS À REINSTALLER. REMPLACER LES PANNEAUX ABIMÉS OU BRISÉS DURANT LES TRAVAUX.
EXISTING PREFABRICATED CONCRETE CONTAINER PANELS TO BE REINSTALLED. REPLACE ALL DAMAGED OR BROKEN PANELS.

A8 NOUVELLE TERRE VÉGÉTALE ET ARBUSTES, VOIR ARCHITECTURE DE PAYSAGE
NEW SOIL AND VEGETATION, REFER TO LANDSCAPE ARCHITECTURE.

A9 BLOC DE COURONNEMENT EXISTANT EN BÉTON PRÉFABRIQUE À REINSTALLER. REMPLACER LES BLOCS ABIMÉS OU CASQUÉS DURANT LES TRAVAUX.
EXISTING PREFABRICATED CONCRETE CAP TO BE REINSTALLED. REPLACE ALL DAMAGED OR BROKEN CAPS.

A10 NOUVEAUX LUMINAIRES, VOIR DÉTAIL 2/A28 OU 4/A29 ET ÉLECTRICITÉ.
NEW LUMINAIRE, REFER TO DETAIL 2/A28 OR 4/A29 AND ELECTRICAL.

A11 NOUVEAU PORTILLON EN ACIER INOXYDABLE, VOIR ÉLÉVATION 1/A29.
NEW STAINLESS STEEL GATE, REFER TO ELEVATION 2/A29.

A12 NOUVEAU SOLIN MÉTALLIQUE ET MEMBRANE D'ÉTANCHÉITE, VOIR DÉTAILS 2/A26.
NEW METAL FLASHING AND WATERPROOFING MEMBRANE TO BE INSTALLED, REFER TO DETAIL 2/A26.


A13 DALLES DE GRANIT EXISTANTES CONSERVÉES À REINSTALLER.
EXISTING GRANIT PAVEMENT TO REINSTALL.

A14 NOUVEAU BANCs, VOIR ARCHITECTURE DU PAYSAGE. POUR DÉTAIL DE BASE D'ANCRAGE, VOIR DÉTAIL 2/A27.
NEW BENCHES, SEE LANDSCAPE ARCHITECTURE, FOR ANCHOR BASE DETAIL, REFER TO DETAIL 2/A27.

A15 NOUVELLES MARCHES EN BÉTON PRÉFABRIQUE DES ESCALIERS, VOIR DÉTAIL 1/A27.
NEW PREFABRICATED CONCRETE TREAD, REFER TO DETAIL 1/A27.

A16 NOUVEAU PANNEAU DE BÉTON PRÉFABRIQUE, MURET BLOC DE COURONNEMENT OU BLOC DE BÉTON AUTOPORTANT.
NEW PREFABRICATED CONCRETE PANEL, LOW WALL, CAP OR CURBS.

A17 MAIN-COURANTE EXISTANTE À REINSTALLER.
EXISTING HANDRAIL TO BE REINSTALLED.

	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada	Public Works and Government Services Canada
	Direction générale des biens immobiliers	Real Property branch
	Région du Québec	Quebec region

BISSON_FORTIN
et associés ARCHITECTES

2555 boul. Le Corbusier | bureau 200 | Laval (Québec) | H7N 1Z4
T 450. 682. 6360 F 450. 682. 6360
www.bissonfortin.ca

BEAUPRÉ
Associés
Architecture de paysage + design urbain


sdk
1751, rue Richardson, bureau 2120
Montréal (Québec) H3K 1G6
Tél.: 514 938-5965
Téléc.: 514 938-5470
www.sdkbb.com

STRUCTURE ■ GÉNIE CIVIL ■ STRUCTURE INDUSTRIELLE ■ VERRRE STRUCTURE


PAGE & MORE
Pageau Morel et associés inc.
210, boulevard Crémazie Ouest, bureau 110
Montréal (Québec) H2P 1G8
T. 514.362.5150
F. 514.364.9872
www.pageandmore.com

NE PAS UTILISER POUR
CONSTRUCTION

04	ÉMIS POUR SOUMISSION / ISSUED FOR BID	15-07/15
03	ÉMIS POUR SR4-85% / ISSUED FOR SR4-85%	15/06/05
02	ÉMIS POUR SR4-50% - ISSUED FOR SR4-50%	15/04/10
01	ÉMIS POUR SR2-SR3 / ISSUED FOR SR2-SR3	15/03/06
révisions		date



A no. du détail
detail no.

B no. de la feuille—où détail
exigé
sheet no. — where detail
required

C no. de la feuille—où détaillé
nécessaire
sheet no. where detailed
required

Projet TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX TPSGC PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA PWGSC COMPLEXE GUY-FAVREAU 200 BOUL. RENÉ LEVESQUE OUEST MONTRÉAL, QUÉBEC	Project TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX TPSGC PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA PWGSC COMPLEXE GUY-FAVREAU 200 BOUL. RENÉ LEVESQUE OUEST MONTRÉAL, QUÉBEC
---	--

CFG RÉNOVATION SYSTÈME
TERRASSES-JARDINS-PHASE V
GFC RENOVATION TO ROOFTOP
GARDENS - PHASE V

Dessin Drawing

ARCHITECTURE

ARCHITECTURE
ARCHITECTURE
NOUVELLES ÉLEVATIONS
NEW ELEVATIONS

Conçu par	Designed by		
DANIELLE BISSON / CAROLLE FLEURY	2015-02-05		
	Date		
Dessiné par	Drawn by		
A.BILODEAU / M.CANTATORE	2015-01-27		
	Date		
Approuvé par	Approved by		
DANIELLE BISSON	2015-02-05		
	Date		
Soumission	Gestionnaire du projet IPSCG		
	MINERVE MALIALIN		
Tender	PWSCG Project Manager		
No de projet	Project number	No de projet	Project number
R.001805.039		141002	
IPSCG	PWSCG	Client	Client
Nom du fichier	File name	No de classement	
R.001805.039-A22.dwg		File no	
No de plan ou dessin	File name	No feuille	Sheet no
R.001805.039-A22		A22/32	